

Huazhong Holdings Company Limited 華眾控股有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號: 6830



2014 | 中期報告

目錄

2	公司資料
3	管理層討論及分析
9	企業管治及其他資料
15	中期簡明綜合損益表
16	中期簡明綜合全面收益表
17	中期簡明綜合財務狀況表
19	中期簡明綜合權益變動表
20	中期簡明綜合現金流量表
22	中期簡明綜合財務報表附註

董事會

執行董事

周敏峰先生(主席)
常景洲先生

非執行董事

賴彩絨女士
王玉明先生

獨立非執行董事

於樹立先生
田雨時先生
徐家力先生

審核委員會

於樹立先生(主席)
田雨時先生
徐家力先生

薪酬委員會

於樹立先生(主席)
周敏峰先生
田雨時先生

提名委員會

周敏峰先生(主席)
於樹立先生
田雨時先生

聯合公司秘書

張森泉先生(HKICPA)
何詠欣女士(HKICS)

授權代表

周敏峰先生
張森泉先生

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

中國總部

中國
浙江省
象山縣
西周鎮
鎮安路104號

香港主要營業地點

香港
灣仔
莊士敦道181號
大有大廈17樓1704室

主要往來銀行

中國銀行
中國農業銀行

有關香港法律的法律顧問

奧睿律師事務所

核數師

安永會計師事務所

股份過戶登記處

開曼群島主要股份過戶登記處

Royal Bank of Canada Trust Company
(Cayman) Limited
4th Floor, Royal Bank House
24 Shedden Road, George Town
Grand Cayman KY1-1110
Cayman Islands

香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司
香港
皇后大道東183號
合和中心
22樓

上市交易所資料

香港聯合交易所有限公司
主板

股份代號

6830

公司網站

www.cn-huazhong.com

管理層討論及分析

業務回顧

華眾控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機的外殼和貯液筒及其他非汽車產品的製造及銷售業務。

截至二零一四年六月三十日止六個月，隨著本集團新訂單穩步上升新工廠投產帶來的產能擴充以及本集團成本控制，本集團的業務表現有極大改善，為股東創造了更大的價值。

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團之收益約為人民幣813,762,000元，較截至二零一三年六月三十日止六個月約人民幣687,120,000元增加約20.0%。截至二零一四年六月三十日止六個月母公司擁有人應佔溢利約為人民幣26,476,000元，較截至二零一三年六月三十日止六個月人民幣11,090,000元增加約138.7%。

中國寧波杭州灣新增製造設施亦仍在興建當中，預期於本年度下半年試產。

財務回顧

收益

本集團的收益主要來自五大類產品：

- (i) 汽車內外結構及裝飾零件；
- (ii) 模具及工具；
- (iii) 空調／暖風機外殼／貯液筒；
- (iv) 非汽車產品；及
- (v) 銷售原材料。

截至六月三十日止六個月

	二零一四年		二零一三年	
	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %	收益 (未經審核) 人民幣千元	毛利率 %
汽車內外結構及裝飾零件	585,447	24.5	479,196	24.2
模具及工具	48,818	10.3	26,582	27.2
空調／暖風機外殼 貯液筒	100,547	19.7	94,773	18.3
非汽車產品	31,481	36.8	33,411	30.9
銷售原材料	47,469	1.4	44,158	4.0
總計	813,762	22.2	678,120	22.5

截至二零一四年六月三十日止六個月，汽車內外結構及裝飾零件總收益為人民幣585,447,000元(二零一三年六月三十日：人民幣479,196,000元)，佔本集團截至二零一四年六月三十日止六個月總收益71.9%(二零一三年六月三十日：70.7%)。增加主要原因為新生產設施投入運作、汽車銷售市場蓬勃及新車型的推出。毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月24.2%增加至截至二零一四年六月三十日止六個月之24.5%，主要因更能運用產能所致。

截至二零一四年六月三十日止六個月，模具及工具收益為人民幣48,818,000元(二零一三年六月三十日：人民幣26,582,000元)，佔本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之總收益6.0%(二零一三年六月三十日：3.9%)。收益增加乃因位於德國之模具廠業務擴大所致。毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月的27.2%零減少至截至二零一四年六月三十日止六個月的10.3%。毛利率減少主要因若干外判工序產生之高成本。

截至二零一四年六月三十日止六個月，空調暖風機外殼貯液筒收益為人民幣100,547,000元(二零一三年六月三十日：人民幣94,773,000元)，佔本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之總收益12.4%(二零一三年六月三十日：14.0%)。毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月的18.3%輕微增加至截至二零一四年六月三十日止六個月的19.7%。

截至二零一四年六月三十日止六個月，非汽車產品收益為人民幣31,481,000元(二零一三年六月三十日：人民幣33,411,000元)，佔本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之總收益3.9%(二零一三年六月三十日：4.9%)。毛利率由截至二零一三年六月三十日止六個月的30.9%增加至截至二零一四年六月三十日止六個月的36.8%。

截至二零一四年六月三十日止六個月，銷售原材料的收益為人民幣47,469,000元(二零一三年六月三十日：人民幣44,158,000元)，佔本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之總收益的5.8%(二零一三年六月三十日：6.5%)。截至二零一四年六月三十日止六個月，毛利率為1.4%，與二零一三年同期比較錄得減少。

截至二零一四年六月三十日止六個月，整體毛利率為22.2%(二零一三年六月三十日：22.5%)。此微降主要因為上文所述銷售模具及工具之毛利率下降所致。

管理層討論及分析

其他收入及收益

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團其他收入及收益人民幣6,274,000元(二零一三年六月三十日：人民幣9,767,000元)，較二零一三年同期減少約35.8%。其他收入及收益主要來自(i)合營企業長春華翔佛吉亞的租賃收入；及(ii)政府補貼。

減少乃主要由於本集團自二零一三年下半年不再就長春華翔佛吉亞收取管理費。

銷售及分銷成本

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團銷售及分銷成本約為人民幣46,515,000元，較二零一三年同期的人民幣48,811,000元減少約4.7%。主要因實行成本控制所致。

行政開支

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團行政開支約為人民幣72,201,000元，較二零一三年同期的人民幣67,658,000元增加約6.7%。此主要因僱員薪金年度增加所致。

分佔合營企業的溢利或虧損

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團分佔合營企業虧損為人民幣5,081,000元，而於截至二零一三年六月三十日止六個月為分佔合營企業溢利人民幣4,722,000元。有關變動主要乃因長春華翔佛吉亞於回顧期內產生的大額虧損所致。

融資收入

本集團融資收入由截至二零一三年六月三十日止六個月期間約人民幣2,788,000元增加至截至二零一四年六月三十日止六個月約人民幣4,782,000元，增加約71.5%。融資收入增長主要乃因利率較高之定期存款增加所致。

融資成本

本集團融資成本由截至二零一三年六月三十日止六個月期間約人民幣23,288,000元減少至截至二零一四年六月三十日止六個月約人民幣21,391,000元，減少約8.1%。融資成本減少主要由於回顧期間貼現之銀行承兌票據較少所致。

稅項

本集團稅項開支由截至二零一三年六月三十日止六個月約人民幣15,173,000元輕微上升至截至二零一四年六月三十日止六個月期間約人民幣15,756,000元，增長約3.8%。增長主要由於本集團截至二零一四年六月三十日止六個月之除稅前溢利較二零一三年同期上升所致，惟部分已為因一間附屬公司於二零一三年同期之優惠稅率導致撇減期初遞延稅項而抵銷。

流動資金及財務資源

截至二零一四年六月三十日止六個月，經營活動中所用的現金淨額約為人民幣17,473,000元(二零一三年六月三十日：經營活動所得現金淨額為人民幣124,074,000元)。經營活動中所用的現金主要乃因貿易及應收票據、存貨以及預付款項及其他應收款項增加所致。

投資活動使用的現金淨額約為人民幣48,513,000元(二零一三年六月三十日：投資活動所用現金淨額人民幣161,985,000元)及融資活動所產生現金流淨額約為人民幣15,020,000元(二零一三年六月三十日：融資活動所產生現金人民幣6,132,000元)。投資活動使用的現金主要為購買物業、廠房及設備之款項及定期存款增加。融資活動所產生現金淨額主要來自新增銀行貸款。

由於上述累計影響，本集團於截至二零一四年六月三十日止六個月錄得現金流出淨額人民幣50,966,000元(二零一三年六月三十日：現金流出淨額人民幣31,779,000元)。

於二零一四年六月三十日，本集團的現金及現金等價物(包括現金及銀行存款(含定期存款)達約人民幣242,870,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣240,659,000元)。

於二零一四年六月三十日，本集團的計息銀行借款約為人民幣684,509,000元(二零一三年十二月三十一日：約為人民幣636,759,000元)，其中人民幣595,509,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣560,759,000元)應於一年內償還。於二零一四年六月三十日，全部銀行借款以固定利率計息(二零一三年十二月三十一日：約人民幣599,759,000元)。本公司董事(「董事」)會(「董事會」)董事預期銀行借款將會由內部產生資金償付或到期後延展，並將會向本集團之經營業務提供資金。

預付款項及其他應收款項

於二零一四年六月三十日，預付款項及其他應收款項約為人民幣140,172,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣81,992,000元)。增加主要因為預付收購制模款項及其他應收款項增加所致。

資本承擔

於二零一四年六月三十日，本集團擁有資本承擔為人民幣545,808,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣559,177,000元)，用於購買物業、廠房及設備。

外匯風險

本集團之銷售及採購主要以人民幣及歐元計值。本集團之現金及現金等價物主要以人民幣、港元及歐元計值。借款以人民幣及歐元計值。由於本集團所承受之匯率波動風險不大，本集團目前並無使用任何外幣對沖政策。然而，管理層將會密切監控本集團的外匯風險，同時將會於對本集團造成重大影響時考慮對沖外匯風險。

管理層討論及分析

或然負債

於二零一四年六月三十日，本集團對本集團其中之一聯營企業的銀行融資提供擔保，金額為人民幣1,619,000元（二零一三年十二月三十一日：人民幣8,154,000元）。

資產抵押

於二零一四年六月三十日，本集團的若干計息銀行借款由本集團的資產約人民幣100,652,000元（二零一三年十二月三十一日：約人民幣136,923,000元）作抵押。已抵押的資產賬面值如下：

	二零一四年 六月三十日 (未經審核) 人民幣千元	二零一三年 十二月三十一日 (經審核) 人民幣千元
物業、廠房及設備	24,483	14,908
投資物業	3,256	3,380
預付土地租賃款項	58,934	31,649
貿易應收款項	—	20,000
已抵押存款	13,979	8,579
總計	100,652	78,516

於二零一四年六月三十日，賬面總值約為人民幣75,827,000元（二零一三年十二月三十一日：約為人民幣119,975,000元）的存款乃作抵押，以擔保發行應付票據。

資本負債比率

於二零一四年六月三十日，本集團的資本負債比率約為70.7%（二零一三年十二月三十一日：69.5%）。資本負債比率按回顧期末的債務淨額（包括計息銀行借款、貿易應付款項及應付票據、其他應付款項及應計費用，以及應付關聯方及最終控股股東款項減現金及現金等價物）除以資本總額（包括母公司擁有人應佔權益）加於回顧期末時的負債淨額計算。

持有的重大投資、重大收購及出售附屬公司及重大投資或資本資產的未來計劃

於回顧期內，本集團並無持有任何重大投資或收購或出售附屬公司。於本中期報告日期，董事會並無就任何重大投資或添置資本資產授權制訂任何計劃。

僱員及薪酬政策

於二零一四年六月三十日，本集團員工為2,557名（二零一三年六月三十日：2,383名）。截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團總員工成本（不包括董事及主要行政人員之薪酬）約為人民幣83,848,000元（二零一三年六月三十日：約為人民幣75,695,000元）。本集團的薪酬政策符合相關法例、市況以及本集團員工的表現。

前景

二零一四年上半年，全球汽車銷量上升4.5%，較去年同期只有1%的增幅明顯好轉，錄得7,213萬輛的銷售，主要是受中國、美國及歐洲經濟有所改善所帶動，同時刺激了美國及中國的汽車銷量以雙位數字增長，分別錄得1,600萬輛及1,836萬輛的銷售。跟據全球經理人指數顯示，各製造商及和服務供應商新訂單上半年創五個月新高，但一些地區如巴西、俄羅斯等汽車銷售依然疲弱，兩個地區上半年謹錄得佔全球汽車採購額的14%。

截至二零一四年上五月，雖然在西歐地區，汽車生產及銷售還在復甦階段，但數據顯示出現了改善，截至今年五月的銷售數據上升了6%。然而德國及西班牙兩個汽車生產大國於期內汽車產量依然保持強勁。

根據中國汽車工業協會資料顯示，截至二零一四年五月份，中國汽車產銷環比下降，同比增長；乘用車環比略有下降，同比呈較快增長；商用車環比下降，同比下降。1-5月，汽車產銷呈穩定增長，其中乘用車產銷增幅較前4月繼續提升，商用車呈一定減緩。汽車生產197.58萬輛，環比下降4.44%，同比增長10.9%；銷售191.12萬輛，環比下降4.64%，同比增長8.50%。其中：乘用車生產164.96萬輛，環比下降1.07%，同比增長16.19%；銷售159.04萬輛，環比下降1.16%，同比增長13.85%。商用車生產32.62萬輛，環比下降18.47%，同比下降9.58%；銷售32.08萬輛，環比下降18.82%，同比下降12.01%。數字顯示了上半年國內整體汽車銷量有所下跌，主要是受到宏觀調控及部份因素如保險及汽車信貸等影響。

基於上述情況，我們預計全球汽車銷量將穩步增長，雖然國內出現產能過盛的局面，但在全球方面的銷量佔比依然領先，預期下半年國家宏觀調控力度將達到預期目標後，國內低迷的汽車市也將在第三季度將緩慢地回升。本集團將繼續抓住市場機遇，在發展的過程中抓好成本控制。隨著本集團新訂單穩步上升，加強維護與客戶的關係，加上本集團位於浙江杭州灣之新工廠逐漸落成將提升產能擴充，本集團相信將有助繼續改善業務表現，為股東創造更大的價值。

企業管治及其他資料

企業管治守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)規定的守則條文作為本公司的企業管治守則。

董事會認為，截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本公司已遵守企業管治守則所載的所有適用守則條文，惟對企業管治守則條文第A.2.1條有所偏離除外，該條規定主席及行政總裁的角色應分開，不得由同一人士擔任。請參閱下文主席及行政總裁一節。

主席及行政總裁

本集團目前並無將主席及行政總裁的角色分開。周敏峰先生為本集團的主席兼行政總裁。彼在汽車車身零件行業擁有豐富經驗，負責本集團的整體企業戰略規劃及業務管理。董事會認為向同一人士賦予主席兼行政總裁的角色有利於本集團的業務前景及管理。董事會及高級管理層由經驗豐富的優秀人員組成，可確保權力及職權的平衡。董事會目前包括兩名執行董事、兩名非執行董事及三名獨立非執行董事，在董事會成員架構中具有很強的獨立性。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為規管本公司所有董事進行證券交易的行為守則。經向全體董事作出具體查詢後，彼等確認截至二零一四年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載的規定條文。全體董事宣稱彼等截至二零一四年六月三十日止六個月期間一直遵守標準守則所載有關交易的規定準則。

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券中的權益及淡倉

於二零一四年六月三十日，本公司董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份(「股份」)、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例該等條文其被當作或視為擁有之權益及淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須記錄於該條所述登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

於本公司好倉

董事姓名	身份／權益性質	股份數目	相關股份數目	佔已發行股本 概約百分比
周敏峰先生	於受控制法團的權益 ⁽¹⁾	600,000,000	—	75.00%
	實益擁有人	—	1,500,000 ⁽²⁾	0.18% ⁽⁴⁾
	配偶的權益	—	1,000,000 ⁽²⁾⁽³⁾	0.12% ⁽⁴⁾
常景洲先生	實益擁有人	—	600,000 ⁽²⁾	0.07% ⁽⁴⁾
賴彩絨女士	實益擁有人	—	3,800,000 ⁽²⁾	0.47% ⁽⁴⁾

附註：

- (1) 周敏峰先生因其全資擁有華友控股有限公司(「華友控股」)而被視為於華友控股持有的股份中擁有權益。
- (2) 首次公開發售前購股權計劃下的購股權涉及的相關股份。
- (3) 周敏峰先生的配偶陳春兒女士已獲授予一項購股權以根據首次公開發售前購股權計劃認購 1,000,000 股股份；因此，周敏峰先生被視為在陳春兒女士的購股權中擁有權益。
- (4) 按已發行股份數目計算，並計入所有承授人悉數行使首次公開發售前購股權計劃的購股權後於二零一四年六月三十日可能獲配發及發行的股份。

除上文披露者外，於二零一四年六月三十日，本公司董事或主要行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第 XV 部)的股份、相關股份或債券中，擁有或被視為擁有根據證券及期貨條例第 352 條須記錄於本公司存置的登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

本公司、其控股公司或其任何附屬公司概未於任何時候訂立任何安排，而使本公司董事及主要行政人員(包括其配偶及未滿十八歲子女)在本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第 XV 部)的股份、相關股份或債券中持有任何權益或淡倉。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。於二零一一年十二月二十三日，共授出可認購合共 18,000,000 股股份的購股權。每股行使價為 1.12 港元，較每股全球發售價折讓 20%。除上文披露者外，二零一二年一月十二日(「上市日期」)(即股份於香港聯合交易所有限公司「聯交所」主板上市之日期)前首次公開發售前購股權計劃項下概無授出進一步的購股權。首次公開發售前購股權計劃項下授出的所有購股權可於上市日期後十二個月結束時開始至首次公開發售前購股權計劃之採納日期起滿十年當日止之購股權期間內獲行使並僅可按下列方式行使：

行使期	佔可行使購股權的最大百分比
上市日期首週年起任何時候	授出購股權總數的 35%
上市日期兩週年起任何時候	授出購股權總數的 70%
上市日期三週年起任何時候	授出購股權總數的 100%

截至二零一四年六月三十日止六個月，首次公開發售前購股權計劃項下的購股權變動詳情如下：

姓名	於 二零一四年 一月一日 未行使	截至 二零一四年 六月三十日 止六個月內 授出	截至 二零一四年 六月三十日 止六個月內 獲行使	截至 二零一四年 六月三十日 止六個月內 失效	截至 二零一四年 六月三十日 止六個月內 註銷	於 二零一四年 六月三十日 未行使
董事						
周敏峰先生	1,500,000	—	—	—	—	1,500,000
常景洲先生	600,000	—	—	—	—	600,000
賴彩絨女士	3,800,000	—	—	—	—	3,800,000
高級管理層						
總共	1,550,000	—	—	—	—	1,550,000
其他						
總共	9,900,000	—	—	—	—	9,900,000
總計	17,350,000	—	—	—	—	17,350,000

除上述披露者外，截至二零一四年六月三十日止六個月，概無購股權根據首次公開發售前購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。

購股權計劃

本公司於二零一一年十二月十五日採納購股權計劃(「購股權計劃」)，旨在向若干合資格人士提供於本公司擁有個人股權的機會，並激勵彼等盡量提升其日後對本集團的表現及效率，及／或就彼等過往的貢獻給予獎勵，以及吸引及挽留或以其他方式與該等對本集團的績效、增長或成功而言乃屬重要及／或其貢獻有利於或將有利於本集團的績效、增長或成功的合資格人士維持持續的合作關係。

於截至二零一四年六月三十日止六個月，概無購股權根據購股權計劃獲授出、行使、失效或註銷。

董事購買股份或債券的安排

除上文「購股權計劃」所披露者外，截至二零一四年六月三十日止六個月，董事或彼等各自的配偶或未成年子女概無獲授任何可透過購入本公司股份或債券獲利的權利，亦無行使該等權利，而本公司、其控股公司或任何附屬公司概無訂立任何安排讓本公司董事可透過購入本公司或任何其他法團的股份或債務證券(包括債券)獲利的權利。

主要股東於股份及相關股份中的權益及淡倉

就本公司任何董事或主要行政人員所知，於二零一四年六月三十日，以下人士或法團(本公司董事或主要行政人員除外)擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的本公司股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉：

於本公司好倉

名稱	身份／權益性質	股份數目	相關股份數目	佔已發行股本 概約百分比
華友控股 ⁽¹⁾	實益擁有人	600,000,000	—	75.00%
陳春兒女士 ⁽²⁾	實益擁有人	—	1,000,000 ⁽³⁾	0.12% ⁽⁶⁾
	配偶權益	600,000,000 ⁽⁴⁾	—	75.00%
		—	1,500,000 ⁽⁵⁾	0.18% ⁽⁶⁾
麥盛資產管理有限公司	投資經理	54,584,000	—	6.82%

企業管治及其他資料

附註：

- (1) 華友控股由周敏峰先生全資擁有。
- (2) 周敏峰先生的配偶。
- (3) 首次公開發售前購股權計劃下的購股權涉及的相關股份。
- (4) 股份由華友控股有限公司持有，而周敏峰先生因其全資擁有華友控股而被視為持有該等股份權益。
- (5) 股份受制於根據首次公開發售前購股權計劃授予周敏峰先生之購股權。
- (6) 按已發行股份數目計算，並計入所有承授人悉數行使首次公開發售前購股權計劃的購股權後於二零一四年六月三十日可能獲配發及發行的股份。

除上文披露者外，於二零一四年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司披露的本公司股份及相關股份的權益或淡倉，或已記入本公司根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的權益或淡倉。

直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值10%或以上的權益：

名稱	股東	佔股權概約百分比
上海華新	上海汽車空調器廠	30%
上海華新	上海北蔡工業有限公司	19%
長興華新汽車橡塑製品有限公司 (「長興華新」) ⁽¹⁾	上海汽車空調器廠 (上海汽車空調器廠)	30%
長興華新 ⁽¹⁾	上海北蔡工業有限公司	19%

附註：

- (1) 上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司分別直接持有上海華新的30%及19%權益。長興華新由上海華新全資擁有；因此，上海汽車空調器廠及上海北蔡工業有限公司亦分別間接持有長興華新的30%及19%權益。

除上文披露者外，於二零一四年六月三十日，本公司董事及主要行政人員概無知悉任何其他人士或法團直接或間接擁有附有權利可於任何情況下在本集團任何成員公司的股東大會上投票的任何類別股本面值10%或以上的權益。

董事會

匡敏女士已退任本公司非執行董事職位，並自本公司於二零一四年五月二十日舉行之股東週年大會結束時生效。

審核委員會

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司審核委員會（「**審核委員會**」）三名成員組成，即於樹立先生（主席）、田雨時先生及徐家力先生，彼等均為獨立非執行董事。審核委員會的首要職責為審閱及監督本集團財務報告過程及內部控制系統。

截至二零一四年六月三十日止六個月的未經審核中期簡明綜合財務報表經已由審核委員會審閱，而審核委員會認為截至二零一四年六月三十日止六個月的中期報告乃根據適用會計準則、規則及規例進行編製且已作出妥當披露。

本報告內財務資料已遵照上市規則附錄十六披露。審核委員會已監察本集團的財務報告程序。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司的上市證券。

股息

董事會不建議派付截至二零一四年六月三十日止六個月之中期股息（二零一三年六月三十日：無）。

致謝

本集團主席希望藉此機會感謝眾位董事給予寶貴意見及指導，以及本集團各員工為本集團勤奮工作及忠誠服務。

代表董事會

主席

周敏峰

中國浙江，二零一四年八月二十五日

中期簡明綜合損益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
收益	4	813,762	678,120
銷售成本		(633,496)	(525,529)
毛利		180,266	152,591
其他收入及收益	4	6,274	9,767
銷售及分銷開支		(46,515)	(48,811)
行政開支		(72,201)	(67,658)
其他開支		(1,305)	(2,030)
經營溢利		66,519	43,859
以下各方應佔(虧損)/溢利			
聯營公司		(304)	123
合營企業		(5,081)	4,722
融資收入	5	4,782	2,788
融資成本	6	(21,391)	(23,288)
除所得稅開支前溢利	7	44,525	28,204
所得稅開支	8	(15,756)	(15,173)
期內溢利		28,769	13,031
以下各方應佔：			
母公司擁有人		26,476	11,090
非控股權益		2,293	1,941
		28,769	13,031
母公司普通股股權持有人應佔每股盈利	10		
基本及攤薄		人民幣0.0331元	人民幣0.0139元

中期簡明綜合全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
附註		
期內溢利	28,769	13,031
其他全面虧損		
後續期間將重新分類至損益的其他全面收入：		
換算外國業務所產生的匯兌差額	(96)	(139)
期內其他全面虧損(扣除稅項)	(96)	(139)
期內全面收入總額	28,673	12,892
以下各方應佔：		
母公司擁有人	26,380	10,951
非控股權益	2,293	1,941
	28,673	12,892

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一四年六月三十日

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	504,115	481,750
投資物業	12	40,135	41,389
預付土地租賃款項	11	161,296	163,972
無形資產		4,017	4,204
於聯營公司的投資		2,206	2,730
於合營企業的投資	13	59,617	65,327
購買物業、廠房及設備的預付款項		12,975	22,098
遞延稅項資產		18,679	16,593
非流動資產總值		803,040	798,063
流動資產			
存貨	14	201,374	181,776
貿易應收款項及應收票據	15	412,636	370,913
預付款項及其他應收款項	16	140,172	81,992
應收最終控股股東款項	23(d)	—	430
應收關聯方款項	23(d)	21,471	6,808
已抵押存款		89,806	128,554
現金及現金等價物		242,870	240,659
流動資產總值		1,108,329	1,011,132
流動負債			
計息銀行借款	17	595,509	560,759
貿易應付款項及應付票據	18	468,301	450,796
其他應付款項、客戶預付款及應計費用	19	133,447	125,555
應付最終控股股東款項	23(d)	236	289
應付關聯方款項	23(d)	58,262	41,081
應付所得稅		52,818	55,902
流動負債總額		1,308,573	1,234,382
流動負債淨額		(200,244)	(223,250)
資產總值減流動負債		602,796	574,813

中期簡明綜合財務狀況表

於二零一四年六月三十日

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動負債			
計息銀行借貸 — 非即期部分	17	89,000	76,000
政府補貼		8,733	8,969
遞延稅項負債		25,340	23,496
非流動負債總額		123,073	108,465
淨資產		479,723	466,348
權益			
母公司擁有人應佔權益			
股本		65,120	65,120
儲備		385,587	358,663
擬派末期股息	9	—	15,842
		450,707	439,625
非控股權益		29,016	26,723
權益總額		479,723	466,348

中期簡明綜合權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	母公司擁有人應佔											非控股 權益	權益總額 人民幣千元
	股本	股份溢價	股本儲備	法定 儲備金	合併儲備	購股權 儲備	擬派 末期股息	匯兌 波動儲備	保留盈利	總計			
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元		
於二零一四年一月一日	65,120	84,024	5,580	28,449	88,278	8,427	15,842	742	143,163	439,625	26,723	466,348	
期內全面收入總額：													
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	26,476	26,476	2,293	28,769	
換算外國業務所產生 的匯兌差額	—	—	—	—	—	—	—	(96)	—	(96)	—	(96)	
股息	—	—	—	—	—	—	(15,842)	—	—	(15,842)	—	(15,842)	
以股權結算的購股權安排	—	—	—	—	—	544	—	—	—	544	—	544	
於二零一四年六月三十日 (未經審核)	65,120	84,024	5,580	28,449	88,278	8,971	—	646	169,639	450,707	29,016	479,723	
於二零一三年一月一日	65,120	99,866	5,580	27,718	88,278	5,875	6,486	265	96,274	395,462	24,205	419,667	
期內全面收入總額：													
期內溢利	—	—	—	—	—	—	—	—	11,090	11,090	1,941	13,031	
換算外國業務所產生 的匯兌差額	—	—	—	—	—	—	—	(139)	—	(139)	—	(139)	
股份資本化發行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
股息	—	—	—	—	—	—	(6,486)	—	—	(6,486)	—	(6,486)	
向非控股股東派付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,960)	(1,960)	
以股權結算的購股權安排	—	—	—	—	—	1,379	—	—	—	1,379	—	1,379	
於二零一三年六月三十日 (未經審核)	65,120	99,866	5,580	27,718	88,278	7,254	—	126	107,364	401,306	24,186	425,492	

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
來自經營活動的現金流量：			
除稅前溢利		44,525	28,204
以下各項調整：			
融資成本	6	21,391	23,288
分佔共同控制實體及聯營公司溢利及虧損		5,385	(4,845)
利息收入	5	(4,782)	(2,788)
出售物業、廠房及設備項目收益	4	(61)	—
解除政府補貼		(236)	(164)
物業、廠房及設備折舊		28,302	26,291
投資物業折舊		1,254	1,110
預付土地租賃款項攤銷		2,271	1,131
無形資產攤銷		187	—
以權益結算的購股權開支		544	1,379
(撥回)/撇減存貨至可變現價值淨額		(628)	583
物業、廠房及設備減值撥回		—	(127)
應收款項減值撥回		—	(2,382)
存貨增加		(18,341)	(5,272)
貿易應收款項及應收票據增加		(41,723)	(5,187)
預付款項及其他應收款項(增加)/減少		(73,002)	106,192
應收關聯方款項(增加)/減少		(15,813)	25,352
應收最終股東款項減少		430	964
貿易應付款項及應付票據增加/(減少)		31,898	(77,014)
其他應付款項、客戶預付款及應計費用增加		5,779	13,136
應付關聯方款項增加		14,282	222
應付控股股東款項減少		(53)	—
經營業務產生的現金		1,609	130,073
已付所得稅		(19,082)	(5,999)
經營活動(所用)/所得的現金流量淨額		(17,473)	124,074

中期簡明綜合現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
來自投資活動產生的現金流量：			
已收利息	5	4,782	2,788
購買物業、廠房及設備項目		(39,034)	(81,781)
購買預付土地租賃款項項目		—	(25,698)
購買無形資產項目		—	(2,715)
出售物業、廠房及設備項目所得款項		402	—
墊款予最終控股股東	23(b)	—	(230)
墊款予關聯方	23(b)	(88,023)	(61,232)
收回給關聯方的墊款	23(b)	87,789	50,211
於獲得時原到期日為三個月或以上的無抵押 定期存款(增加)/減少		(53,177)	10,000
已抵押存款減少/(增加)		38,748	(53,328)
投資活動所用現金流量淨額		(48,513)	(161,985)
來自融資活動的現金流量：			
新造銀行貸款		344,750	397,837
償還銀行貸款		(297,000)	(356,200)
已付利息		(21,391)	(23,288)
已付股息	9	(11,339)	(6,486)
關聯方墊款	23(b)	—	67,688
償還最終控股股東墊款	23(b)	—	(337)
償還關聯方墊款	23(b)	—	(30,863)
融資活動所得的現金流量淨額		15,020	6,132
現金及現金等價物增加淨額		(50,966)	(31,779)
年初現金及現金等價物		169,759	123,260
年終現金及現金等價物		118,793	91,481
現金及現金等價物結餘分析			
綜合現金流量表所列現金及現金等價物		118,793	91,481
現金及銀行結餘		118,793	91,481
於獲得時原到期日為三個月或以上的無抵押定期存款		124,077	—
綜合財務狀況表所列現金及現金等價物		242,870	91,481

1. 公司資料

華眾控股有限公司(「本公司」)於二零一零年十二月三日在開曼群島註冊成立為有限責任公司，其註冊辦事處位於 Cricket Square, Hutchins Drive, PO BOX 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司股份於二零一二年一月十二日(「上市日期」)於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。

本公司為投資控股公司。期內，本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)從事汽車內外結構及裝飾零件、模具及工具、空調或暖風機外殼和貯液筒及其他非汽車產品的製造及銷售業務。

2.1 編製基準

截至二零一四年六月三十日止六個月的中期簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則(「國際會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

中期簡明綜合財務報表並無載入年度財務報表所規定的所有資料及披露，故應與本集團於截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併覽閱。

持續經營基準

儘管本集團於二零一四年六月三十日錄得綜合流動負債淨額人民幣200,244,000元，惟本公司董事按持續經營基準編製財務報表。

為改善本集團的財務狀況，本公司董事已採取下列措施：

- (i) 於二零一四年六月三十日，本集團擁有來自銀行的未動用信貸融資約人民幣701,039,000元；及
- (ii) 董事持續採取行動以加強對各種經營開支的成本控制，並積極尋求新投資與業務機遇，旨在吸納可盈利及正面的現金流業務；

本公司董事認為，鑒於迄今已採取的措施連同其他進行中措施的預期結果，按持續經營基準編製財務報表乃屬適當，而不論本集團於二零一四年六月三十日的財務及流動資金狀況。

2.2 重大會計政策概要

編製中期簡明綜合財務報表時所採納會計政策及編製基準乃與本集團編製其於截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表時所採納者一致，惟附註2.3所載就本期間的未經審核中期簡明綜合財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」，亦包括國際會計準則及詮釋)除外，採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

2.3 採納新訂及經修訂國際財務報告準則

下列為本期間的簡明中期財務報表首次採納的新訂及經修訂國際財務報告準則、修訂及詮釋(「新訂國際財務報告準則」)：

國際財務報告準則第21號	徵稅
國際財務報告準則第10號、 國際財務報告準則第12號及 國際會計準則第27號 (經修訂)修訂	國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計準則第27號 (經修訂)之修訂 — 投資實體
國際會計準則第32號修訂	國際會計準則第32號修訂金融工具：呈列 — 對銷金融資產金融負債
國際會計準則第36號修訂	國際會計準則第36號修訂資產減值 — 非金融資產可收回金額之披露
國際會計準則第39號修訂	國際會計準則第39號修訂金融工具：確認及計量 — 衍生工具更替及持續對沖會計法

採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則並無對該等中期簡明財務報表造成任何重大財務影響。

本集團尚未提前採納任何已頒佈但尚未生效的其他準則、詮釋或修訂。

3. 經營分部

為達致管理目的，本集團組織為一項單一業務單位，主要包括生產及銷售內外裝飾及結構汽車零件、模具及工具、空調或暖風機外殼和貯液筒及其他非汽車產品。管理層就分配本集團資源及評估表現作出決定時會審閱綜合業績。因此，並無呈報分部分析。

地區資料

(a) 來自外部客戶的收益

下表載列截至二零一四年六月三十日止六個月本集團按客戶所在地劃分的收益的地區資料分析：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
中國內地	718,225	630,943
海外	95,537	47,177
總計	813,762	678,120

3. 經營分部(續)

地區資料(續)

(b) 非流動資產

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
中國內地	736,790	731,172
海外	47,571	50,298
總計	784,361	781,470

上述非流動資產資料乃基於資產所在位置編製且不包括金融工具及遞延稅項資產。

有關主要客戶的資料

下表載列截至二零一四年六月三十日止六個月向客戶銷售所產生的單獨佔本集團收益 10% 或以上的收益：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
客戶 A	301,621	268,166
客戶 B	95,927	79,707

上述主要客戶銷售包括向據知與該等客戶受共同控制的一組實體的銷售。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

4. 收益、其他收入及收益

收益及其他收入的分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
收益：		
銷售貨品	766,293	633,962
銷售材料	47,469	44,158
	813,762	678,120
其他收入及收益：		
政府補貼	1,689	596
租金收入	3,311	2,815
銷售廢料的收益	499	508
管理費收入(附註(a))	—	3,000
出售物業、廠房及設備的收益	61	—
其他	714	2,848
	6,274	9,767

附註(a) 自二零一三年七月起，本集團不再收取管理費收入，即向長春華翔佛吉亞汽車塑料件製造有限公司(「長春華翔佛吉亞」，本集團之合營企業)提供行政服務之收入。

5. 融資收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
銀行存款的利息收入	4,782	2,788

6. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
銀行貸款及借款的利息開支	21,391	23,288

7. 除所得稅開支前溢利

本集團的除所得稅開支前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
已確認為開支的存貨成本	633,496	525,529
物業、廠房及設備折舊	28,302	26,291
投資物業折舊	1,254	1,110
預付土地租賃款項攤銷	2,271	1,131
研究及開發成本	15,260	19,620
物業經營租賃項下租賃付款	3,763	2,676
僱員福利開支(不包括董事及行政總裁之薪酬)：		
工資、薪金及其他福利	74,201	65,994
退休金計劃供款	9,301	8,322
以股權結算的購股權開支	346	1,379
	83,848	75,695
總租金收入	(4,446)	(4,326)
減：產生租金收入的直接開支	1,135	1,511
租金收入淨額	(3,311)	(2,815)
外匯差價淨額	(33)	1,160
應收款項減值撥回	—	(2,382)
存貨(撥回)／撇減至可變現價值淨額	(628)	583
出售物業、廠房及設備項目的收益	(61)	—
利息收入	(4,782)	(2,788)

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

8. 所得稅開支

本集團期內所得稅開支的主要組成部分如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
即期所得稅		
— 期內支出	13,499	10,396
遞延所得稅	2,257	4,777
期內稅項支出總額	15,756	15,173

9. 已付及擬派付股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
六個月期間宣派及派付普通股的股息：		
二零一三年的末期股息：		
每股0.025港元(二零一二年：0.01港元)	15,842	6,486

董事會已議決不宣派有關截至二零一四年六月三十日止六個月之任何中期股息(二零一三年六月三十日：無)。

10. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利

期內每股基本盈利乃按母公司擁有人應佔綜合純利及截至二零一四年六月三十日止六個月已發行 800,000,000 股(二零一三年六月三十日：800,000,000 股) 普通股的加權平均數計算。

購股權計劃並無對本公司每股盈利產生任何攤薄影響，且截至二零一四年六月三十日止六個月並無其他潛在攤薄普通股。

每股基本及攤薄盈利的計算乃基於：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
盈利		
用於計算每股基本及攤薄盈利的母公司擁有人應佔溢利	26,476	11,090
	截至六月三十日止六個月 股份數目	
	二零一四年 (未經審核)	二零一三年 (未經審核)
股份		
於期內用於計算每股基本盈利的已發行普通股的加權平均股數	800,000,000	800,000,000
攤薄效應 — 普通股的加權平均股數：		
購股權	—	—
	800,000,000	800,000,000

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

11. 物業、廠房及設備以及預付土地租賃款項

於截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團購買物業、廠房及設備的總成本為人民幣 51,006,000 元(二零一三年六月三十日：人民幣 31,693,000 元)。

於二零一四年六月三十日，物業、廠房及設備包括若干尚未取得物業所有權證書的樓宇，賬面淨值為人民幣 192,134,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 127,386,000 元)。董事認為本集團有權合法有效地佔用及使用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一四年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一四年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣 24,483,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 14,908,000 元)的若干樓宇已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保(附註 17)。

於截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團並無獲得預付土地租賃款項(二零一三年六月三十日：人民幣 25,698,000 元)。

於二零一四年六月三十日，預付土地租賃款項包括賬面淨值為人民幣 4,086,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 17,217,000 元)的若干土地，其土地使用權證尚未取得。董事認為本集團有權合法及有效佔用及使用上述土地。董事亦認為，上述事宜將不會對本集團於二零一四年六月三十日的財務狀況產生任何重大影響。

於二零一四年六月三十日，本集團賬面值為人民幣 58,934,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 31,849,000 元)的若干預付土地租賃款項已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保(附註 17)。

12. 投資物業

本集團的投資物業座落於中國內地及位於在中期租約下持有的土地。

於二零一四年六月三十日，投資物業包括若干尚未取得物業所有權證的樓宇，賬面淨值為人民幣 13,432,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 13,262,000 元)。董事認為本集團有權合法有效地佔用上述樓宇。董事亦認為上述事宜不會對本集團於二零一四年六月三十日的財務狀況造成任何重大影響。

於二零一四年六月三十日，本集團賬面淨值為人民幣 3,256,000 元(二零一三年十二月三十一日：人民幣 3,380,000 元)的投資物業已予抵押，作為本集團獲批銀行貸款的擔保(附註 17)。

13. 於合營企業的投資

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
分佔資產淨值	59,617	65,327

合營企業的詳情如下：

名稱	註冊地點及日期	以下各項的百分比			主要活動
		所有權	投票權	溢利分享	
寧波華樂特汽車裝飾布 有限公司 (「寧波華樂特」)	中國內地 二零零四年 三月十七日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車 零件、設計及製造 高級紡織
長春華翔佛吉亞	中國內地 二零一一年 六月三日	50%	50%	50%	製造及銷售汽車 零件、提供售後服務 及技術諮詢

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

13. 於合營企業的投資(續)

下表列示寧波華樂特的財務資料概要，已就會計政策之任何差異作調整，並與綜合財務報告內之賬面值對賬：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	5,983	14,832
其他流動資產	112,866	91,638
流動資產	118,849	106,470
非流動資產	8,393	9,337
金融負債(不包括貿易及其他應付款項)	(16,797)	(22,349)
其他流動負債	(16,535)	(13,884)
資產淨值	93,910	79,574
資產淨值(不包括商譽)	93,910	79,574
與本集團合營公司權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營公司資產淨值(不包括商譽)	46,955	39,787
投資之賬面值	46,955	39,787

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
收益	79,584	65,783
利息收入	123	11
折舊及攤銷	(1,204)	(1,196)
利息開支	(500)	(404)
年內溢利及全面收入總額	15,593	12,133
本集團分佔年內全面收入	7,797	6,067

寧波華樂特之財務報表未經香港安永會計師事務所或安永會計師事務所全球網絡的另一成員公司審核。

13. 於合營企業的投資(續)

下表列示長春華翔佛吉亞的財務資料概要，已就會計政策之任何差異作調整，並與綜合財務報告內之賬面值對賬：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
現金及現金等價物	131,082	31,927
其他流動資產	279,212	261,553
流動資產	410,294	293,480
非流動資產	107,464	89,056
金融負債(不包括貿易及其他應付款項)	(285,976)	(143,524)
其他流動負債	(206,458)	(187,932)
資產淨值	25,324	51,080
資產淨值(不包括商譽)	25,324	51,080
與本集團合營公司權益的對賬：		
本集團的所有權比例	50%	50%
本集團分佔合營公司資產淨值(不包括商譽)	12,662	25,540
投資之賬面值	12,662	25,540
	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
收益	339,229	398,995
利息收入	35	110
折舊及攤銷	(10,143)	(5,579)
利息開支	(4,210)	(2,950)
年內虧損及全面收入總額	(25,756)	(2,689)
本集團分佔年內全面收入	(12,878)	(1,345)

長春華翔佛吉亞之財務報表由安永華明會計師事務所審核。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

14. 存貨

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
原材料	35,345	45,259
在製品	28,983	30,961
成品	137,046	105,556
	201,374	181,776

15. 貿易應收款項及應收票據

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應收款項	410,190	367,858
應收票據	14,960	15,569
	425,150	383,427
貿易應收款項的減值	(12,514)	(12,514)
	412,636	370,913

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行。信貸期為一至三個月。每名客戶均有信貸上限。本集團致力對其未收回應收款項維持嚴格控制，並設有信貸監控部門以將信貸風險減至最低。高級管理層定期檢討逾期結餘。本集團概無就其貿易應收款項結餘持有任何抵押品或其他信貸升級形式。貿易應收款項不計息。

本集團的應收票據賬齡均在六個月內，既無逾期亦無減值。

本集團的貿易應收款項基於發票日及扣除減值虧損的賬齡分析如下：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	376,394	332,568
三至六個月	16,531	21,084
六個月至一年	4,686	992
一年以上	65	700
	397,676	355,344

16. 預付款項及其他應收款項

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
預付款項		58,651	50,387
其他應收款項	(i)	77,870	27,946
預付土地租賃款項的即期部分		3,651	3,659
		140,172	81,992

(i) 其他應收款項是指向非關連人士作出之墊款，且並無抵押、免息及並無固定償還款項。

17. 計息銀行借款

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
即期			
有抵押銀行貸款	(i)	132,548	84,759
無抵押銀行貸款		458,961	472,000
無抵押長期銀行貸款之即期部分		4,000	4,000
	(ii)	595,509	560,759
非即期			
有抵押銀行貸款	(i)	15,000	—
無抵押銀行貸款		74,000	76,000
		89,000	76,000

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

17. 計息銀行借款(續)

- (i) 於二零一四年六月三十日，本集團之銀行貸款人民幣147,548,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣84,759,000元)透過抵押本集團資產進行擔保，其面值如下：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
物業、廠房及設備(附註11)	24,483	14,908
投資物業(附註12)	3,256	3,380
預付土地租賃款項(附註11)	58,934	31,649
貿易應收款項	—	20,000
有抵押存款	13,979	8,579
	100,652	78,516

- (ii) 銀行貸款按年利率介乎2.47%至7.8%計息(二零一三年十二月三十一日：年利率2.35%至6.89%)。

18. 貿易應付款項及應付票據

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
貿易應付款項	310,221	294,036
應付票據	158,080	156,760
	468,301	450,796

18. 貿易應付款項及應付票據(續)

於二零一四年六月三十日，本集團的貿易應付款項及應付票據基於發票日的賬齡分析如下：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
三個月內	382,072	328,634
三至十二個月	82,512	117,371
一至兩年	3,180	4,172
兩至三年	113	227
三年以上	424	392
	468,301	450,796

應付第三方的貿易應付款項為不計息，一般於30至90日期內結算。應付票據一般於六個月到期。

於二零一四年六月三十日，應付票據以本集團若干已抵押存款人民幣75,827,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣119,975,000元)作抵押。

19. 其他應付款項、客戶預付款及應計費用

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
其他應付款項(附註24)	117,232	108,145
客戶預付款	11,610	12,528
應計費用	4,134	4,411
政府補貼 — 即期部分	471	471
	133,447	125,555

其他應付款項不計息及須按要求償還。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

20. 購股權計劃

本公司實行首次公開發售前購股權計劃(「該計劃」)，以協助本集團招聘及挽留具備出眾能力的主要僱員、董事或顧問並激勵該等僱員、董事或顧問代表本公司全力以赴。本公司根據首次公開發售前購股權計劃授出購股權，可按相當於發售價80%的行使價認購本公司合共18,000,000股股份(「首次公開發售前購股權計劃」)。該計劃於二零一一年十二月十五日生效。

該計劃下的全部購股權於二零一一年十二月二十三日授出，於上市日期及之後將不會根據首次公開發售前購股權計劃授出其他購股權。

購股權並無授予持有人享有股息或於股東會議上投票的權利。

以下購股權於截至二零一四年六月三十日止六個月尚未根據該計劃予以行使：

	加權 平均行使價 每股港元	購股權數目 千份
於二零一四年一月一日	1.12	17,350
期內沒收	1.12	—
於二零一四年六月三十日	1.12	17,350

於報告期末，尚未行使購股權的行使價及行使期如下：

二零一四年 六月三十日 購股權數目 千份	行使價 每股港元	行使期
6,072	1.12	二零一三年一月十二日至二零一七年一月十一日
6,073	1.12	二零一四年一月十二日至二零一七年一月十一日
5,205	1.12	二零一五年一月十二日至二零一七年一月十一日
17,350		

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團已確認人民幣544,000元(二零一三年六月三十日：人民幣1,379,000元)為購股權開支。

於報告期末，根據該計劃，本公司擁有17,350,000股尚未行使的購股權，佔本公司於該等財務報表日期的已發行股份約2.17%。倘該等餘下購股權獲悉數行使，按本公司現有資本架構，將導致本公司發行17,350,000股額外普通股及額外股本1,735,000港元(相當於約人民幣1,377,000元)以及股份溢價17,697,000港元(相當於約人民幣14,048,000元)(未扣除發行費用)。

20. 購股權計劃(續)

於該等財務報表的批准日期，根據該計劃，本公司擁有 17,350,000 股尚未行使的購股權，佔本公司於該日的已發行股份約 2.17%。

21. 經營租賃安排

本集團作為承租人

本集團根據經營租賃安排租賃其若干廠房及倉庫。

於各報告期末，本集團根據不可撤銷經營租約的未來最低租金總額的到期情況如下：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	5,363	4,707
兩年至五年(包括首尾兩年)	1,768	2,580
	7,131	7,287

本集團作為出租人

本集團就其投資物業組合訂立商業物業租約，該組合包括本集團剩餘的辦公室及生產廠房。

於各報告期末，根據不可撤銷經營租約的未來應收最低租金如下：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年內	8,557	8,407
兩年至五年(包括首尾兩年)	8,725	12,751
	17,282	21,158

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

22. 承擔

本集團擁有以下資本承擔：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
有關收購下列項目已訂約但未撥備： 物業、廠房及設備	545,808	559,177

23. 關聯方交易及結餘

(a) 名稱及關係

關聯方名稱	與本集團的關係
周先生	最終控股股東
周辭美先生	周先生之生父
賴彩絨女士	周先生之生母
賴丹芬女士	周先生之表妹
周曉峰先生	周先生之胞弟
華翔集團	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
寧波華翔電子股份有限公司(「寧波華翔電子」)	受周曉峰先生的重大影響
寧波華友置業有限公司(「寧波華友置業」)	由周先生控制
華友控股有限公司(「華友控股」)	本公司控股股東
寧波華翔汽車飾件有限公司(「華翔汽車飾件」)	由寧波華翔電子控制
寧波瑪克特汽車飾件有限公司(「寧波瑪克特」)	由寧波華翔電子控制

23. 關聯方交易及結餘(續)

(a) 名稱及關係(續)

關聯方名稱	與本集團的關係
成都華翔汽車零部件有限公司(「成都華翔」)	由寧波華翔電子控制
寧波華英模具科技發展有限公司(「華英模具」)	由寧波華友置業控制
寧波華翔汽車銷售服務有限公司(「華翔銷售公司」)	由華翔集團控制
南昌江鈴華翔汽車零部件有限公司(「南昌江鈴」)	寧波華翔電子之合營企業
寧波華樂特	本集團之合營企業
象山華翔國際酒店有限公司(「華翔酒店」)	由周辭美先生與賴彩絨女士共同控制
長春華友置業有限公司(「長春華友」)	於二零一一年三月三十一日出售前的本集團聯營公司， 由周先生控制
寧波市華翔科技有限公司(「華翔科技」)	由寧波華友置業控制
廣州誠力實業有限公司(「廣州誠力」)	由周先生控制
寧波華越汽車飾件有限公司(「寧波華越」)	由寧波華眾模具控制，並於二零一零年成為一家附屬公司及 於二零一一年出售予賴丹芬女士
長春華翔佛吉亞	本集團之合營企業
上海寶得固塑膠科技有限公司(「上海寶得固」)	本集團的聯營公司
寧波華翔進出口有限公司(「華翔進出口」)	受華翔集團的重大影響

* 寧波華友置業於二零一四年二月向第三方出售華翔信息技術之 100% 股本權益。股權轉讓登記已於二零一四年二月完成。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

23. 關聯方交易及結餘(續)

(b) 關聯方交易

除本報告其他部分所披露的交易及結餘外，本集團與關聯方於期內有以下重大交易：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
向關聯方銷售貨品	(i)		
上海寶得固		699	1,592
向關聯方採購貨品	(ii)		
長春華翔佛吉亞		85,439	70,329
華翔汽車飾件		53	798
南昌江鈴		757	753
華翔酒店		425	422
華翔銷售公司		117	8
寧波瑪克特		—	276
		86,791	72,586
向關聯方銷售原材料	(i)		
長春華翔佛吉亞		43,161	42,392
向關聯方採購原材料	(ii)		
寧波華樂特		37,818	30,317
上海寶得固		889	2,534
成都華翔		—	238
		38,707	33,089
向關聯方購買寫字樓	(iii)		
寧波華友置業		—	41,000
關聯方的總租金收入	(iv)		
長春華翔佛吉亞		3,942	3,595
寧波華樂特		504	504
成都華翔		—	213
		4,446	4,312
關聯方的管理費收入	(v)		
長春華翔佛吉亞		—	3,000

23. 關聯方交易及結餘(續)

(b) 關聯方交易(續)

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
給關聯方之墊款	(vi)		
寧波華樂特		87,789	—
華翔科技*		234	383
寧波華越		—	60,750
長春華友		—	99
		88,023	61,462
給最終控股股東之墊款	(vi)		
周先生		—	230
收回給關聯方之墊款			
寧波華樂特		87,789	—
寧波華越		—	50,000
寧波華翔電子		—	211
		87,789	50,211
關聯方之墊款	(vi)		
寧波華越		—	20,000
寧波華友置業		—	5,469
		—	25,469
償還關聯方之墊款			
寧波華越		—	20,000
寧波華友置業		—	10,765
華翔科技		—	98
		—	31,200

23. 關聯方交易及結餘(續)

(b) 關聯方交易(續)

附註(i)： 向關聯方銷售貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(ii)： 向關聯方購買貨品及原材料乃根據與關聯方協定的價格及條款作出。

附註(iii)： 向關聯方購買寫字樓乃根據與關聯方之間協定的條款及條件作出。

附註(iv)： 自關聯方收取的租金總收入乃根據與關聯方通過租賃協議協定的條款及條件作出。

附註(v)： 應收關聯方的管理費收入乃根據與關聯方之間協定的條款及條件作出。

附註(vi)： 最終控股股東及其關聯方之墊款／給最終控股股東及其關聯方之墊款為免息且按要求償還。

就標示「*」之項目與華翔信息技術進行之關聯方交易乃於寧波華友置業向第三方出售華翔信息技術之100%股本權益之前產生。

(c) 與關聯方的其他交易

(i) 截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團為寧波華樂特於二零一四年六月三十日款額為人民幣1,619,000元的銀行貸款(二零一三年十二月三十一日：人民幣8,154,000元)提供擔保。

(ii) 截至二零一四年六月三十日止期間，本集團將應收廣州誠力款項與應付華友控股款項人民幣1,604,000元對銷。

23. 關聯方交易及結餘(續)

(d) 與關聯方的未償還結餘

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收最終控股股東款項		
周先生	—	430
應收關聯方款項		
寧波華樂特	12,531	—
長春華翔佛吉亞	8,876	4,937
華友控股	64	86
華翔科技	—	85
廣州誠力	—	1,604
成都華翔	—	89
華翔進出口	—	7
	21,471	6,808
應付最終控股股東款項		
周先生	236	289
應付關聯方款項		
寧波華樂特	50,060	25,715
長春華翔佛吉亞	4,380	9,670
華友控股	2,899	—
上海寶得固	590	—
南昌江鈴	162	1,602
華翔酒店	121	479
華翔汽車飾件	50	2
華英模具	—	2,768
寧波華友置業	—	795
寧波瑪克特	—	50
	58,262	41,081

除上文所披露者外，於二零一四年六月三十日，應收／應付最終控股股東及關聯方的所有款項為無抵押、免息及須按要項償還。

中期簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

23. 關聯方交易及結餘(續)

(e) 本集團主要管理層人員的酬金

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
工資、薪金及其他福利	1,376	1,868
退休金計劃供款	14	16
以股權結算的購股權開支	228	580
支付予主要管理層人員的酬金總額	1,618	2,464

24. 金融工具

本集團於報告期末持有的金融工具概覽載列如下：

金融資產 — 貸款及應收款項

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
	貿易應收款項及應收票據	412,636
包括在預付款項及其他應收款項內的金融資產(附註16)	77,870	81,992
應收最終控股股東款項	—	430
應收關聯方款項	21,471	6,808
已抵押存款	89,806	128,554
現金及現金等價物	242,870	240,659
	844,653	829,356

金融負債 — 按攤銷成本

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
	包括在其他應付款項、客戶預付款及應計費用內的金融負債	117,232
貿易應付款項及應付票據	468,301	450,796
計息銀行借款	684,509	636,759
應付最終控股股東款項	236	289
應付關聯方款項	58,262	41,081
	1,328,540	1,237,070

24. 金融工具(續)

公平值

金融資產及負債的公平值與其賬面值相若。

公平值層級

公平值獲確認或披露的所有金融工具於公平值層級內乃基於對公平值計量整體上具有重大影響的最低層輸入值分類如下：

第一層 — 按相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)計量的公平值

第二層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值直接或間接為可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

第三層 — 按估值技巧計量的公平值，而該估值技巧的最低層輸入值為不可觀察數據，並對公平值計量具有重大影響

於截至二零一四年六月三十日止六個月期間，第一層與第二層之間並無轉撥，亦無第三層轉入及轉出(二零一三年：無)。

25. 或然負債

本集團已就授予下列各方的銀行貸款向銀行發出擔保：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
關聯方(附註23(c)(i))	1,619	8,154

26. 中期簡明綜合財務報表的批准

未經審核中期簡明綜合財務報表於二零一三年八月二十五日經董事會批准及授權刊發。